



Gostwng y risg- torri'r gost

Gwir gost
damweiniau a
salwch yn
y gwaith



Comisiwn Iechyd
a Diogelwch

Am beth mae'r daflen hon yn sôn?

Mae'r daflen hon:

- yn egluro pa mor ddrud y gall damweiniau a salwch yn y gwaith fod;
- yn rhoi enghraifft o fywyd go iawn i ddangos hyn;
- yn awgrymu dulliau syml i weithio allan y costau posibl i'ch cwmni; ac
- yn cynnig cyngor ar yr hyn y gallwch ei wneud i'w hatal rhag digwydd.

Mewn cwmni trafndiaeth a astudiwyd gan yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch, roedd cost damweiniau yn cyfateb i un rhan o dair o'i elw blyneddol.

Mae gweithredu er mwyn gwella safonau iechyd a diogelwch, yn ogystal â bod yn ofynnol yn ôl y gyfraith, hefyd yn dda i'ch busnes.



Cofiwch

Mae damweiniau a salwch a achosir gan waith yn costio o ran amser ac arian. Ni allwch yswirio yn erbyn yr holl gostau sy'n deillio o'r rhain a gallant gael effaith ddramatig ar eich busnes. Ond gallwch eu hatal rhag digwydd, gan arbed amser ac arian i chi.

Beth allai ddigwydd i'm busnes?



Roedd gweithiwr yn defnyddio peiriant drilio heb giard mewn cwmni peirianeg bach a oedd yn cyflogi 15 o weithiwr. Bachodd llawes ei siwmpwr yn y dril cylchdroi gan ddal ei fraich.

Torrwyd y ddau asgwrn yn rhan waelod ei fraich a dioddefodd anafiadau helaeth i'w feinwe a'i gyhyrau. Treuliodd 12 diwrnod yn yr ysbyty yn cael llawdriniaeth ac roedd i ffwrdd o'r gwaith am dri mis. Ar ôl iddo ddychweylod, bu'n cyflawni dyletswyddau gweinyddol am bum mis ac ni allai weithio peiriannau am wyth mis.

Erlynwyd y rheolwr-gyfarwyddwr yn dilyn y digwyddiad.

Costau i'r cwmni

Cyflog i'r gweithiwr a anafwyd dros y cyfnod	= £10 000
Colled cynhyrchiant/gwaith arfer angenrheidiol	= £8000+
Cyflogau goramser i gwmpasu'r cynhyrchiant a gollwyd	= £3000+
Cyflog i weithiwr yn ei le	= £7000+
Colli amser i'r rheolwr/rheolwr-gyfarwyddwr	= £4000+
Costau cyfreithiol	= £3000
Dirwyon a chostau llys	= £4000+
Cynnydd ym mhremiymau Yswiriant	
Atebolrwydd Cyflogwyr	= £6000

Cyfanswm y gost i'r busnes = £45 000+

Cost arall oedd bod dau weithiwr, nad oeddent yn rhan o'r ddamwain, wedi cael eu diswyddo er mwyn atal y cwmni rhag mynd allan o fusnes.

Cofiwch

I gael enghreifftiau eraill ymwelwch â'n gwefan yn www.hse.gov.uk/costs/
Gall salwch sy'n gysylltiedig â gwaith gostio dros ddwy waith yn fwy na damwain sy'n peri anaf.



Ond nid yw fy musnes yn cael llawer o ddamweiniau

Mae eich gweithwyr yn llai tebygol o gael damweiniau a salwch yn y gwaith os oes gennych fesurau da yn eu lle.

Ond gall pethau fynd o le.

Ac nid dim ond y damweiniau mawr fydd yn costio arian i chi; bydd yna lawer o rai llai difrifol. Mae pob un o'r rhain yn costio arian i chi hefyd – ac yn aml bydd yn fwy na'r costau union.

Mae gwir gost mân anaf yn llawer mwy na gosod plaster. Beth yw'r gost i chi o gael person i ffwrdd o'i waith, hyd yn oed am amser byr? A beth am y bobl sy'n eu helpu?

- Beth os byddai damwain ddirifol yn digwydd sy'n cynnwys gweithiwr allweddol?
 - A fyddai'ch busnes yn gallu ymdopi?
 - Beth fyddai'r effeithiau?
 - Sut byddai'n gwneud i chi deimlo?
- Dychmygwch y costau pe bai eich cwmni'n cael ei erlyn.
 - Sut fyddai hyn yn effeithio ar enw da eich busnes?



Ac yn ogystal â chost ariannol digwyddiadau o'r fath, ceir hefyd y straen o orfod delio â nhw.

Cofiwch

Y lleiaf eich busnes, y mwyaf fydd yr effaith os cewch ddigwyddiad difrifol. Gallai eich rhoi allan o fusnes.

Ond mae gennyf yswiriant ar gyfer digwyddiadau o'r fath, onid oes?

Nid yw polisiau yswiriant yn cwmpasu popeth ac efallai mai dim ond talu am anafiadau neu ddifrod difrifol y gwnant. Bydd yn rhaid i chi dalu am unrhyw gostau eraill.

Mae swm y costau diyswiriant hyn yn amrywio rhwng busnesau a'r math o ddigwyddiad, ond mae'n llawer mwy na'r costau yswiriant.

Costau yswiriant

- ar gyfer anafiadau, salwch, difrod

Costau diyswiriant

- Amser a gollwyd
- Difrod i gynhyrchion, peiriannau, adeiladau, offer, cyfarpar
- Cyflogau ychwanegol, taliadau goramser
- Clirio'r safle
- Salwch â thal
- Amser ar gyfer archwiliad
- Oedi mewn cynhyrchu
- Tâl dros ben ar unrhyw hawliad
- Dirwyon
- Colli enw da y busnes
- Colli contractau
- Costau cyfreithiol

Cofiwch

Ni ellir hawlio costau diyswiriant. A gallai cofnod iechyd a diogelwch gwael olygu premiymau uwch neu wrthod yswiriant yn y dyfodol.

Sut gallaf ostwng y costau hyn?



Gallwch gymryd nifer o gamau er mwyn lleihau'r siawns bod damweiniau a salwch yn digwydd yn eich busnes.

- CAM 1** Ceisiwch ganfod beth allai achosi niwed.
- CAM 2** Adnabyddwch pwy allai gael ei anafu - gan gynnwys eich gweithwyr, ymwelwyr neu aelodau o'r cyhoedd.
- CAM 3** Penderfynwch beth y dylech ei wneud er mwyn arbed unrhyw beth rhag digwydd iddynt.
- CAM 4** Gweithredwch mewn ffordd drefnus, gan gofnodi beth rydych wedi ei wneud.
- CAM 5** Gwnewch yn siŵr, o bryd i'w gilydd, fod y mesurau hyn yn dal i weithio.

Gofynnwch am help, os bydd ei angen arnoch, gan:

- eich gweithwyr – yn aml bydd ganddynt atebion syml i broblemau;
- grwpiau iechyd a diogelwch galwedigaethol lleol;
- eich cwmni yswiriant;
- undebau llafur a chynrychiolwyr diogelwch;
- Siambrau Masnach a Menter;
- Cymdeithasau Masnach;
- HSE neu awdurdodau lleol;
- cynghorau dysgu a sgiliau lleol.

Cofiwch

Gallwch ostwng eich costau drwy atal damweiniau a salwch yn y gweithle.

Mae arbed costau'r digwyddiadau hyn yn fuddsoddiad yn nyfodol eich busnes.

Ble allaf gael rhagor o gyngor?

Lle da i gychwyn yw llyfryn HSE ser **Hanfodion iechyd a diogelwch yn y gwaith** (ISBN 0 7176 0716 X). Bydd y canllaw hwn sy'n ymarferol a hawdd ei ddefnyddio, yn eich helpu i atal damweiniau a salwch yn y gweithle ac i gydymffurfio â'r gyfraith heb ymyrryd na mynd i gostau mawr.



Ceir ffynonellau defnyddiol eraill ar iechyd a diogelwch trosodd.

Yn llawn cyngor da i'ch rhoi ar y llwybr cywir ac i'ch helpu i ddechrau cynllunio ar gyfer diogelwch, mae'r 19 pennod ynddo yn cynnwys rhestrau gwirio, diagramau a ffotograffau sy'n cwmpasu'r ystod eang o beryglon yn y gweithle.

Ni allai fod yn haws cael y pethau sylfaenol ar flaen eich bysedd!

Cofiwch

Gallwch gysylltu â Llinell Gwybodaeth HSE ar 08701 545500
Gallwch gysylltu â HSE Books ar 01787 881165

Sut gallaf weithio fy nghostau fy hun allan?

Mae pob digwyddiad a phob busnes yn wahanol – yr unig ffordd i wybod eich costau'n fanwl gywir yw trwy eu mesur. Ond mae dulliau cyflym i ragdybio beth y gall y gost bosibl fod i'ch busnes oherwydd damweiniau a salwch.

Gellir defnyddio'r dulliau canlynol er mwyn amcangyfrif eich colledion diyswariant ar gyfartaledd bob blwyddyn. Ni all y costau hyn gael eu hadfer. Gan eu bod yn ddulliau gwahanol cewch atebion gwahanol – ond maent i gyd yn dangos beth y gallech fod yn ei gollu.

Dull 3

<i>Math o ddamwain</i>	<i>Cost diyswariant ar gyfartaledd fesul damwain</i>	<i>Nifer y damweiniau</i>	<i>Cyfanswm y gost (cost ar gyfartaledd x nifer y damweiniau)</i>
Peri absenoldeb o'r gwaith	£2097	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Angen cymorth cyntaf yn unig	£33	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Difrod i beiriannau, cyfarpar ac ati ond dim niwed i unrhyw un	£141	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Cyfanswm	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Dull 1 Fel canllaw bras, daeth HSE i'r casgliad, ar gyfartaledd, fod y gost o gollodion diyswariant 10 gwaith yn fwy na chost premiymau yswiriant a dalwyd yn yr un cyfnod.

Dull 2 Mae Gwasanaethau Risg Norwich Union yn amcangyfrif bod colledion diyswariant o ganlyniad i ddamweiniau mewn cwmnïau bach yn dod i gyfanswm o £315 am bob gweithiwr y flwyddyn.

Dull 3 Gwnaeth astudiaeth arall, na wnaethpwyd gan HSE, gyfrifo'r costau ar gyfartaledd ar gyfer mathau gwahanol o ddamweiniau. Gallwch ddefnyddio'r costau hyn os ydych yn gwybod faint o'r mathau gwahanol hyn o ddamweiniau rydych yn eu cael bob blwyddyn (efallai drwy edrych yn eich llyfr damweiniau). Yn syml, lluoswch nifer y damweiniau â'r gost ar gyfartaledd fesul damwain. Efallai yr hoffech ddefnyddio'r tabl (chwith) i nodi'r wybodaeth.

Cofiwch

Ni fydd y dulliau hyn yn rhoi gwir gost damwain ddifrifol, a fydd yn llawer uwch. Er mwyn costio'n fwy manwl, defnyddiwch y Gyfrifiannell Cost Digwyddiad trosodd.

Sut i gwblhau'r Gyfrifiannell Cost Digwyddiad?

Gall y ffurflen hon gael ei chwblhau ar-lein yn electronig yn www.hse.gov.uk/costs/

Mae'r fersiwn sydd ar y wefan hefyd yn rhoi rhai enghreifftiau o gostau i'ch helpu, ynghyd â help ar sut i gwblhau'r ffurflen.

Mae gan y wefan hefyd dabl rhyngweithiol sy'n gweithio allan gostau poen cefn ac anafiadau straen ailadroddus (RSI) yn seiliedig ar waith gan y TUC.

Mae'r ffurflen yn eich galluogi i nodi llawer o'r prif gostau sy'n gysylltiedig â damweiniau a salwch yn y gwaith. Mae'r swm y gellir ei adfer trwy'ch yswiriant yn dibynnu ar dermau ac amodau'r polisi sydd gennych.

Cyngor defnyddiol:

- Cofnodwch y ffeithiau a'r costau cysylltiedig cyn gynted â phosibl ar ôl y digwyddiad, tra'ch bod yn ymchwilio i'r hyn a aeth o'i le.
- Efallai na fydd rhai costau ar y ffurflen yn berthnasol, neu ond yn wybyddus yn ddiweddarach. Efallai y bydd rhaid i chi amcangyfrif rhai eraill.
- Ar gyfer pob maes cost ystyriwch yr holl gostau sy'n cynnwys:
 - pobl;
 - eiddo;
 - peiriannau, cyfarpar a sylweddau;
 - gweithdrefnau.
- Anogwch eich gweithwyr i gofnodi pob digwyddiad. Po fwyaf o wybodaeth fydd gennych, y manylach fydd eich costau.
- Gallwch lungopio'r ffurflen hon er mwyn ei defnyddio fwy nag unwaith.

Cofiwch

Dim ond pan fydd costau damweiniau a salwch yn gysylltiedig â'ch busnes y bydd ganddynt ystyr go iawn. Dylech eu cymharu â'ch costau gweithredu cyffredinol, eich trosiant blynyddol, neu'r gwaith neu'r 'gwerthiannau' ychwanegol fydd eu hangen i'w cwmpasu. Gallwch benderfynu wedyn pa mor arwyddocaol y maent.

Y Gyfrifiannell Cost Digwyddiad

Dyddiad ac amser y digwyddiad
Disgrifiad o'r digwyddiad
Enw'r person perthnasol

Ymdrin â'r digwyddiad (gweithredu ar unwaith)

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
Triniaeth Cymorth Cyntaf	_____	_____
Mynd â'r person a anafwyd i'r ysbyty/adref	_____	_____
Gwneud yr ardal yn ddiogel	_____	_____
Ymladd tân	_____	_____
Amser segur staff ar unwaith (ee stopio gweithio)	_____	_____
Arall	_____	_____

Ymchwilio i'r digwyddiad

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
Amser i'r staff gofnodi ac ymchwilio i'r digwyddiad	_____	_____
Cyfarfodydd i drafod y digwyddiad ac ati	_____	_____
Amser a dreuliwyd gydag arolygydd HSE/awdurdod lleol	_____	_____
Ffioedd ymgynghorydd er mwyn cynorthwyo'r cwmni gyda'r ymchwiliad	_____	_____
Arall	_____	_____

Dychwelyd i fusnes

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
Asesu/ad-drefnu gweithgareddau gwaith	_____	_____
Adfer gwaith/cynhyrchiant (gan gynnwys costau staff)	_____	_____
Cirio'r safle a chael gwared ar wastraff, cyfarpar, cynnyrch ac ati	_____	_____
Dod â gwaith i fyny i safon (ee amser/costau adweithio cynnyrch)	_____	_____
Trwsio unrhyw ddifrod/diffygion	_____	_____
Llogi neu brynu offer, cyfarpar, peiriannau, gwasanaethau ac ati	_____	_____
Arall	_____	_____

Costau Busnes

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
Costau cyflog y person a anafwyd tra i ffwrdd o'r gwaith	_____	_____
Costau cyflog gweithwyr yn ei le	_____	_____
Amser gwaith a gollwyd (pobl yn aros i aildechrau gweithio, oedi, gostyngiad mewn cynhyrchiant, effaith ar gynhyrchiant pobl eraill ac ati)	_____	_____
Costau goramser	_____	_____
Costau recriwtio staff newydd	_____	_____
Costau contract	_____	_____
Archebion a ganslwyd a/neu a gollwyd	_____	_____
Arall	_____	_____

Mesurau i ddiogelu busnes yn y dyfodol

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
Rhoi sicrwydd i gwsmeriaid	_____	_____
Darparu ffynonellau cyflenwi gwahanol i gwsmeriaid	_____	_____
Arall	_____	_____

Sancsiynau a chosbau

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
Taliadau cais am iawndal	_____	_____
Ffioedd cyfreithwyr a threuliau cyfreithiol	_____	_____
Amser y staff yn delio ag achosion cyfreithiol	_____	_____
Dirwyon a chostau a osodwyd oherwydd gweithrediadau troseddol	_____	_____
Cynnydd mewn premiymau yswiriant	_____	_____
Arall	_____	_____

Arall

<i>Enghreifftiau</i>	<i>Amser a dreuliwyd</i>	<i>Cost (£)</i>
.....	_____	_____
.....	_____	_____
.....	_____	_____
.....	_____	_____

Cyfanswm

_____	_____
-------	-------

Cysylltiadau defnyddiol

Llyfrau HSE

Mae cyhoeddiadau HSE sydd am ddim a'r rhai sydd ar werth ar gael gan:

HSE Books, PO Box 1999, Sudbury, Suffolk CO10 2WA

Ffôn: 01787 881165 Ffacs: 01787 313995

Gwefan: www.hsebooks.co.uk

(Mae cyhoeddiadau HSE sydd ar werth hefyd ar gael o siopau llyfrau.)

Llinell Gwybodaeth HSE

I gael gwybodaeth am iechyd a diogelwch ffoniwch Llinell Gwybodaeth HSE.

Ffôn: 08701 545500 Ffacs: 02920 859260

e-bost: hseinformationsservices@natbrit.com

neu ysgrifennwch i:

Gwasanaethau Gwybodaeth HSE, Parc Busnes Caerffili, Caerffili CF83 3GG

Gallwch hefyd ymweld â gwefan HSE www.hse.gov.uk

Mae'r daflen hon yn cynnwys nodiadau ar arfer da nad yw'n orfodol ond a allai fod yn ddefnyddiol wrth i chi ystyried beth i'w wneud.

Mae'r daflen hon yn rhan o'r Fenter Adfywio Iechyd a Diogelwch, sydd wedi cael ei lansio gan y Llywodraeth a'r Comisiwn Iechyd a Diogelwch, gan fod pobl o hyd yn marw, yn cael eu hanafu neu'n mynd yn sâl yn y gwaith.



Gellir ailgynhyrchu'r cyhoeddiad hwn, ac eithrio ar gyfer hysbysebu, cymeradwyo, neu at ddiibenion masnachol.

INDG355 03/03 C000

Argraffwyd a chyhoeddwyd gan yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch

